

# VAIKŲ ŽAIDIMO AIKŠTELĖS DANGOS ĮRENGIMO DARBŲ SUTARTIS

2024 m. birželio 14 d. Nr. VP-16-(6.2)

Radviliškis

## I SKYRIUS SUTARTIES ŠALYS

**Radviliškio rajono savivaldybės administracija** (toliau – **Užsakovas**), juridinio asmens kodas 188726247, kurios registruota buveinė yra Aušros a. 10, Radviliškio m., atstovaujama Radviliškio miesto seniūno Justino Pranio, veikiančio pagal Radviliškio rajono savivaldybės administracijos direktorius 2024 m. gegužės 14 d. įsakymą Nr. A-246 (10.1E) „Dėl įgaliojimų Radviliškio rajono savivaldybės administracijos seniūnijų seniūnams suteikimo“ ir **UAB „Ežerėlio vaivorykštė“** (toliau – **Vykdytojas**), juridinio asmens kodas 110759541, kurio registruota buveinė yra Kauno g. 99, Ežerėlis, Kauno r., atstovaujama direktoriaus Timur Baliasnyj, veikiančio pagal bendrovės nuostatus, toliau Užsakovas ir Vykditojas kiekvienas atskirai gali būti vadinti „Šalimi“, o abu kartu – „Šalimis“, sudarė šią sutartį (toliau – **Sutartis**).

## II SKYRIUS SUTARTIES OBJEKTAS

1. Šia Sutartimi Vykditojas įsipareigoja Sutartyje nustatytomis sąlygomis ir tvarka **atlkti vaikų žaidimo aikštelės dangos įrengimą Jaunystės g., Radviliškio m.** (toliau – **Darbai**) ir juos tinkamai priduoti, o Užsakovas įsipareigoja priimti Darbus ir sumokėti Sutartyje nustatyta tvarka.

2. Darbai apibūdinti, apimtys ir reikalavimai nustatyti, darbų techninės charakteristikos nurodytos Sutarties priede Nr. 1 „Techninė specifikacija“.

## III SKYRIUS KAINA IR ATSISKAITYMO TVARKA

3. Šioje Sutartyje numatytu darbų kaina yra 7 925,61 Eur be PVM (*septyni tūkstančiai devyni šimtai dvvidešimt penki Eur 61 ct*) / 9 589,99 Eur su PVM (*devyni tūkstančiai penki šimtai aštuoniasdešimt devyni Eur 99 ct*).

4. Sutartyje ir jos galimiems keitimo atvejams yra pasirinktas šis kainos apskaičiavimo būdas: fiksuotos kainos kainodara. Šis kainos apskaičiavimo būdas yra viena iš esminių Sutarties sąlygų, kuri negali būti keičiama.

5. Darbai finansuojami iš Radviliškio rajono savivaldybės biudžeto.

6. Darbų kaina, nurodyta Sutarties 3 punkte yra galutinė ir apima visas tiesiogines ir netiesiogines išlaidas.

7. Darbų kainai įtakos negali turėti terminų pažeidimas, darbo užmokesčio ir kitų panašių išlaidų išaugimas.

8. Darbų kaina dėl bendro kainų lygio kitimo nebus perskaičiuojama, visą riziką dėl darbų kainos padidėjimo prisiima Vykditojas.

9. Atsižvelgiant į Sutarties pobūdį ir ypatumus, Šalys susitaria, kad už atliktus darbus Užsakovas sumoka Vykditojui per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo dienos, kai Užsakovas pasirašo priėmimo-perdavimo aktą ir gauna PVM sąskaitą–faktūrą arba lygiavertį dokumentą. Tais atvejais, kai yra objektyviai pagrįsta (pvz., vėluoja finansavimas iš biudžeto), mokėjimai gali būti atidedami, vėlavimo laikotarpui, bet ne ilgiau kaip 60 (šešiasdešimt) kalendorinių dienų nuo priėmimo-perdavimo akto pateikimo Užsakovui dienos.

10. Darbų kaina dėl pasikeitusių mokesčių perskaičiuojama tokia tvarka:

10.1. mokesčis, kuriam pasikeitus perskaičiuojama darbų kaina: pridėtinės vertės mokesčis (PVM). Pasikeitus kitiems mokesčiams, darbų kaina nebus perskaičiuojama;

10.2. perskaičiavimas atliekamas įsigaliojus Lietuvos Respublikos pridėtinės vertės mokesčio įstatymo pakeitimo įstatymui, kuriuo keičiasi mokesčio tarifas;

10.3. perskaičiavimo formulė: pasikeitus PVM tarifo dydžiui darbų kainoje esantis PVM tarifas neatliktiems darbams keičiamas (mažinamas ar didinamas) pagal Lietuvos Respublikos teisės aktus;

10.4. darbų kainos pakeitimas įforminamas papildomu Šalių susitarimu;

10.5. perskaičiuota darbų kaina pradedama taikyti nuo Lietuvos Respublikos pridėtinės vertės mokesčio įstatymo pakeitimo įstatymo, kuriuo keičiasi šio mokesčio tarifas, nurodytos tarifo įsigaliojimo dienos.

11. Vykdymo saskaitas faktūras teikia tik elektroniniu būdu. Vykdymojo pateiktoje saskaitoje-faktūroje turi būti nurodoma Sutarties data ir numeris. Užsakovas elektronines saskaitas faktūras priima ir apdoroja naudodamasis informacinės sistemos „E. saskaita“ priemonėmis (elektroninės paslaugos „E. saskaita“ svetainė pasiekianta adresu [www.esaskaita.eu](http://www.esaskaita.eu)).

12. Užsakovas visas mokėtinas sumas moka pavedimu į Sutartyje nurodytą Vykdymojo banko saskaitą.

13. Užsakovas numato tiesioginio atsiskaitymo su subtiekėjais galimybę, vadovaujantis šiame punkte nustatyta tvarka. Užsakovas ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo šios Sutarties 27 punkte nurodytos informacijos gavimo raštu informuoja subtiekėjus apie tiesioginio atsiskaitymo galimybę, o subtiekėjas, norėdamas pasinaudoti tokia galimybe, raštu pateikia prašymą Užsakovui. Tais atvejais, kai subtiekėjas išreiškia norą pasinaudoti tiesioginio atsiskaitymo galimybe, turi būti sudaroma trišalė sutartis tarp Užsakovo, Vykdymojo ir jo subtiekėjo, kurioje aprašoma tiesioginio atsiskaitymo su subtiekėju tvarka, kurioje numatoma teisė Vykdymoju prieštarauti nepagrįstims mokejimams subtiekėjui.

#### **IV SKYRIUS ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI**

##### **14. Užsakovas įsipareigoja:**

14.1. suteikti Vykdymojo visą informaciją, reikalingą Sutartyje numatytiems darbams atlikti;

14.2. vykdyti atliekamų darbų techninę priežiūrą;

14.3. priimti tinkamai ir kokybiškai atliktus darbus;

14.4. už kokybiškai ir laiku atliktus darbus sumokėti Vykdymojo šioje Sutartyje numatytomis sąlygomis ir terminais pagal pateiktas PVM saskaitas-faktūras.

##### **15. Vykdymojo įsipareigoja:**

15.1. darbus atlikti tinkamai, kokybiškai ir laiku, pagal Sutartyje ir techninėje specifikacijoje (priedas Nr. 1) nurodytus reikalavimus;

15.2. darbus atlikti vadovaujantis normatyvinių statybos techninių reglamentų ir techninių normatyvų reikalavimais;

15.3. darbų zonoje užtikrinti saugias darbo sąlygas;

15.4. atlyginti Užsakovui ir tretiesiems asmenims atsiradusius nuostolius dėl netinkamo Sutarties vykdymo ar nevykdymo;

15.5. suteikti atlikiems darbams 5 (penkių) metų garantiją. Atsiradus defektams, Vykdymojo pagal defektinį aktą savo lėšomis ir medžiagomis ištaiso trūkumus per nurodytą akte laiką.

#### **V SKYRIUS ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ**

16. Kiekvienu atveju Vykdymojo praleidus bet kurios prievolės įvykdymo terminą, nustatytą šioje Sutartyje, Vykdymojo moka Užsakovui 0,02 procento delspinigius nuo Sutarties 3 punkte nurodytos darbų kainos už kiekvieną uždelstą dieną.

17. Uždelsus laiku atsiskaityti už atliktus darbus, Užsakovas Vykdymojo reikalaujant moka 0,02 proc. delspinigius nuo laiku neapmokėtos sumos už kiekvieną vėlavimo dieną. Šalys susitaria, kad šiuo atveju palūkanos nemokamos.

18. Jei Vykdytojas nekokybiskai atlieka Sutartyje numatytais darbus, Užsakovas surašo Sutarties pažeidimo aktą. Šio akto pagrindu Užsakovas taiko Vykdytojui 10% dydžio baudą nuo Sutarties 3 punkte nurodytos sumos už kiekvieną pažeidimo atvejį. Nustatytais pažeidimais Vykdytojas privalo pašalinti savo sąskaita.

19. Vykdytojui pagal Sutartį priskaičiuoti delspinigiai ir (ar) baudos gali būti išskaičiuojami iš Užsakovo mokėtinų sumų Vykdytojui.

20. Šalys susitaria, kad kilus teisminiams ginčui dėl atsiskaitymo už atliktus darbus, Vykdytojas gali reikalauti priteisti ne didesnes kaip 5 (penkių) procentų metines palūkanas nuo nesumokėtose sumose, kaip tai numatyta Lietuvos Respublikos civilinio kodekso (toliau – CK) 6.210 straipsnio 1 dalį.

21. Šalys atleidžiamos nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybėms pagal CK 6.212 straipsnio nuostatas.

## VI SKYRIUS SUTARTIES GALIOJIMAS, PAKEITIMAS IR NUTRAUKIMAS

22. Ši Sutartis įsigalioja kai ją pasirašo abi Sutarties Šalys. Sutarties pasirašymo diena laikoma data, kai sutartį pasirašo paskutinė Sutarties Šalis. **Sutartis darbams atliki sudaroma 1 (vieno) mėnesio laikotarpiui.** Sutarties prateisimo galimybę nenumatoma. Bendra sutarties trukmė – 1 (vienas) mėnuo.

23. Sutartį galima nutraukti šiais atvejais:

23.1. vienos Šalies sprendimu prieš 15 (penkiolika) kalendorinių dienų raštu įspėjus kitą Šalį, jeigu ji nevykdo ar netinkamai vykdo savo sutartinius įsipareigojimus ir tai yra esminis Sutarties pažeidimas. Nustatydamos esminį Sutarties pažeidimą Šalys privalo vadovautis CK 6.217 straipsnio nuostatomis.

23.2. Užsakovo sprendimu prieš 15 (penkiolika) kalendorinių dienų raštu įspėjus Vykdytojų Viešujų pirkimų įstatymo 90 straipsnio 1 dalyje nurodytais atvejais.

23.3. abiejų Šalių rašytiniu susitarimu.

24. Nutraukus Sutartį ar jai pasibaigus, lieka galioti Sutarties nuostatos, susijusios su atsakomybe bei atsiskaitymais tarp Šalių pagal Sutartį, taip pat visos kitos Sutarties nuostatos, kurios, kaip aiškiai nurodyta, išlieka galioti po Sutarties nutraukimo arba turi išlikti galioti, kad būtų visiškai įvykdyta Sutartis.

## VII SKYRIUS GINČŲ SPRENDIMAS

25. Šiai Sutarčiai ir visoms iš šios Sutarties atsirandančioms teisėms ir pareigoms taikomi Lietuvos Respublikos įstatymai bei kiti norminiai teisės aktai. Sutartis sudaryta ir turi būti aiškinama pagal Lietuvos Respublikos teisę.

26. Bet kokie nesutarimai ar ginčai, kylantys tarp Šalių dėl šios Sutarties, sprendžiami abipusiu susitarimu. Šalims per 30 (trisdešimt) dienų nepavykus susitarti, bet kokie ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, kylantys iš šios Sutarties ar susiję su ja, jos pažeidimu, nutraukimu ar galiojimu, neišspręsti Šalių susitarimu, sprendžiami kompetentingame Lietuvos Respublikos teisme.

## VIII SKYRIUS SUBTIEKIMAS

27. Sudarius Sutartį, tačiau ne vėliau negu Sutartis pradedama vykdyti, Vykdytojas įsipareigoja Užsakovui pranešti tuo metu žinomų subtiekėjų pavadinimus, kontaktinius duomenis ir jų atstovus. Užsakovas taip pat reikalauja, kad Vykdyto informuotų apie minėtos informacijos pasikeitimus visu Sutarties vykdymo metu, taip pat apie naujus subtiekėjus, kuriuos jis ketina pasitelkti vėliau.

28. Vykdytojas gali keisti Sutarties priede nurodytus subtiekėjus tik prieš tai raštu pranešęs Užsakovui apie tokio keitimo būtinybę ir gavęs jo raštišką sutikimą.

29. Vykdytojas Sutarties vykdymo metu gali inicijuoti subtiekėjo, numatyto Sutarties priede, pakeitimą, nurodydamas tokio keitimo motyvus.

30. Jei subtiekėjui Pirkimo dokumentuose buvo keliami kvalifikacinių reikalavimai arba subtiekėjas buvo pasitelktas pagrindžiant tiekėjo pasiūlymo atitikimą Pirkimo dokumentuose nustatytiems kvalifikaciniams reikalavimams, keičiamas subtiekėjas turi atitikti atitinkamus Pirkimo dokumentuose nustatytus kvalifikacinius reikalavimus ir neturi būti Viešujų pirkimų įstatyme numatytu pašalinimo pagrindu. Tokiu atveju, jeigu subtiekėjo padėtis atitinka bent vieną pagal Viešujų pirkimų įstatymo 46 straipsnį nustatyta pašalinimo pagrindą, Užsakovas reikalauja, kad Vykdymo įstaiga per Užsakovo nustatyta terminą pakeistų minėtą subtiekėjų reikalavimus atitinkančiu subtiekėjui.

31. Užsakovui sutikus su subtiekėjo pakeitimui, Užsakovas kartu su Vykdymo įstaiga sudaro susitarimą dėl subtiekėjo pakeitimo, kurį pasirašo Šalys. Šis susitarimas yra neatskiriamas Sutarties dalis.

## **IX SKYRIUS ASMENS DUOMENŲ APSAUGA**

32. Kiekviena Šalis kitos Šalies pateiktus jos darbuotojų, įgaliotų asmenų, subrangovų darbuotojų ar kitų atstovų, taip pat kitų asmenų duomenis tvarkys šios Sutarties vykdymo, teisėto intereso siekiant pareikšti ar apsiginti nuo ieškinijų ar kitų reikalavimų, o taip pat siekiant įvykdyti Šaliai taikomuose teisės aktuose numatytyas pareigas, tikslais bei juos atitinkančiais teisiniais pagrindais.

33. Kiekviena Šalis kitos Šalies pateiktus, Sutarties 32 punkte nurodytus asmens duomenis saugos visą Sutarties galiojimo laikotarpi, o taip pat po jos pasibaigimo – tiek, kiek būtina pareikšti ar apsiginti nuo ieškinijų ar kitų reikalavimų, įvykdyti Šaliai taikomuose teisės aktuose numatytyas pareigas.

34. Kiekviena Šalis kitos Šalies pateiktus 32 punkte nurodytus asmens duomenis gali teikti šiemis duomenų gavėjams: techninės ir programinės įrangos, naudojamos asmens duomenų tvarkymui, ir su tuo susijusių darbų Vykdymo įstaigoms, Šalies naudojamų informacinių ir ryšių technologijų priežiūrą ir aptarnavimą vykdantiems paslaugų teikėjams, kitiems duomenų gavėjams, kuriems asmens duomenys turi būti teikiami vadovaujantis Šaliai taikomais teisės aktų reikalavimais. Vykdymo įstaiga šios Sutarties 32 punkte nurodytus Užsakovo pateiktus asmens duomenis gali teikti asmenims, kuriuos jis turi teisę pasitelkti šios Sutarties vykdymui.

35. Kiekviena Šalis įsipareigoja visus fizinius asmenis, kurių asmens duomenis perduoda kitai Šaliai, tinkamai informuoti apie jų asmens duomenų perdavimą. Pateikiama informacija turi apimti: kitos Šalies, kaip duomenų valdytojo, tapatybę ir kontaktinius duomenis, asmens duomenų tvarkymo tikslus, asmens duomenų kategorijas, tvarkymo teisinį pagrindą, saugojimo laikotarpi, duomenų gavėjus kaip nurodyta šios sutarties 32 – 34 punktuose, ir pagal Bendrajį duomenų apsaugos reglamentą (ES) 2016/679 turimas teises.

## **X SKYRIUS KITOS SĄLYGOS**

36. Sutarties sąlygos gali būti keičiamos tik vadovaujantis Viešujų pirkimų įstatymo 89 straipsnio nuostatomis.

37. Sutarties sąlygų keitimu nebus laikomas Sutarties sąlygų koregavimas joje numatytomis aplinkybėmis, jeigu šios aplinkybės nustatytos aiškiai ir nedviprasmiškai bei buvo pateiktos pirkimo sąlygose.

38. Visa informacija, kurią Šalys sužino viena iš kitos Sutarties sudarymo ir jos vykdymo metu, yra laikoma konfidentialia ir gali būti atskleista trečiosioms šalims tik tuo atveju, kai tam yra įstatyminis pagrindas arba yra gautas išankstinis raštiškas kitos Šalies sutikimas.

39. Jeigu pirkimo vykdymo metu nebuvo tikrinama Vykdymo įstaigos kvalifikacija dėl teisės verstis atitinkama veikla arba buvo tikrinama ne visa apimtimi, Vykdymo įstaiga įsipareigoja Užsakovui, kad Sutartijos vykdymas tik tokiai teisę turintys asmenys.

40. Vykdant Sutartijos turi būti laikomasi aplinkos apsaugos, socialinės ir darbo teisės įpareigojimų, nustatytų Europos Sajungos ir Lietuvos Respublikos teisės aktuose, kolektyvinėse sutartyse ir Viešujų pirkimų įstatymo 5 priede nurodytose tarptautinėse konvencijose.

41. Aplinkosauginiai kriterijai Darbams nustatomi vadovaujantis Aplinkos apsaugos kriterijų taikymo, vykdant žaliuosius pirkimus, tvarkos aprašo, patvirtinto 2011 m. birželio 28 d. įsakymu D1-508 „Dėl Aplinkos apsaugos kriterijų taikymo, vykdant žaliuosius pirkimus, tvarkos aprašo patvirtinimo“ 4.4.4.3. papunkčiu.

42. Sutartis sudaryta lietuvių kalba, vienu egzemplioriumi ir pasirašoma naudojantis saugiais elektroniniais parašais. / Ši Sutartis sudaryta lietuvių kalba, 2 (dviem) egzemploriais, turinčiais vienodą teisinę galią – po vieną kiekvienai Šaliai.

**43. Už sutarties įsipareigojimų tinkamą vykdymą atsakingi asmenys:**

Šalis	Atsakingas asmuo
<b>Užsakovas</b>	Birutė Mačiulienė, Radviliškio miesto seniūnijos kraštotvarkininkė, tel. +370 422 53 386, tel. +370 616 44 991, faksas +370 422 66 076 el. p. <a href="mailto:radv.seniunija@radviliskis.lt">radv.seniunija@radviliskis.lt</a>
<b>Vykdytojas</b>	Timur Baliasnyj, UAB „Ežerėlio vaivorykštė“ direktorius, tel. +370 698 28 169, el. p. <a href="mailto:info@vaivorykste.lt">info@vaivorykste.lt</a>

44. Šalys patvirtina, kad Sutarti perskaitė, suprato jos turinį ir pasekmes, priėmė ją kaip atitinkančią jų tikslus.

45. Šios sutarties priedai yra neatskiriamas Sutarties dalis:

- 45.1. Techninė specifikacija (1 priedas);
- 45.2. Vykydojo viešajam pirkimui pateiktas pasiūlymas (2 priedas).

**XI SKYRIUS**  
**ŠALIU JURIDINIAI ADRESAI, REKVIZITAI IR PARAŠAI**

**UŽSAKOVAS**

**Radviliškio rajono savivaldybės administracija**  
Adresas: Aušros a. 10, Radviliškis  
Juridinio asmens kodas: 188726247  
PVM mokėtojo kodas: LT887262410  
A. s. Nr. LT477300010002570001  
Bankas: AB „Swedbank“  
Tel. +370 422 69 004  
El. p. [informacija@radviliskis.lt](mailto:informacija@radviliskis.lt)

Radviliškio miesto seniūnas  
Justinas Pranys

(parašas)

**VYKYDOJAS**

**UAB „Ežerėlio vaivorykštė“**  
Adresas: Kauno g. 99, Ežerėlis, Kauno r.  
Juridinio asmens kodas: 110759541  
PVM mokėtojo kodas: LT107595410  
A. s. LT604010042500021818  
Bankas: Luminor  
Tel.: +370 698 28 169  
El. p. [info@vaivorykste.lt](mailto:info@vaivorykste.lt)

Direktorius  
Timur Baliasnyj

A. V.

(parašas)

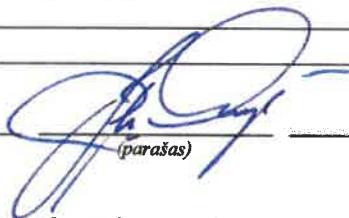


**VAIKŲ ŽAIDIMO AIKŠTELĖS DANGOS ĮRENGIMAS**  
**TECHNINĖ SPECIFIKACIJA**

<b>Pirkimo objekto pavadinimas</b>																	
<b>VAIKŲ ŽAIDIMO AIKŠTELĖS DANGOS ĮRENGIMAS</b>																	
<b>Pirkimo objekto aprašymas ir pirkimo objektui keliams reikalavimai (ketinamų pirkti prekių, paslaugų ar darbų savybės, kokybės reikalavimai)</b>																	
1	Objekto adresas: Jaunystės g. 4, Radviliškio m.																
2	<p>Preliminarius vaikų žaidimo aikštelės matmenys (paklaida +/-10%):</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">2.1.1.</td><td style="width: 20%;">ilgis</td><td>nemažiau</td><td>9250 mm</td></tr> <tr> <td>2.1.2.</td><td>plotis</td><td>nemažiau</td><td>8650 mm</td></tr> <tr> <td>2.1.3.</td><td>plotas</td><td>nemažiau</td><td>80 m<sup>2</sup></td></tr> </table>	2.1.1.	ilgis	nemažiau	9250 mm	2.1.2.	plotis	nemažiau	8650 mm	2.1.3.	plotas	nemažiau	80 m <sup>2</sup>				
2.1.1.	ilgis	nemažiau	9250 mm														
2.1.2.	plotis	nemažiau	8650 mm														
2.1.3.	plotas	nemažiau	80 m <sup>2</sup>														
3	Vaiku žadimimo aikštelės (toliau - Aikštelė) įrengimas susideda iš:																
3.1.	<p><b>Pagrindo paruošimas, kuris gaunamas nukasus gruntu ir kuris susideda iš:</b></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">3.1.1.</td><td>sutankinto smėlio nuo 30 iki 35 cm;</td></tr> <tr> <td>3.1.2.</td><td>skaldo pasluoksnio nuo 7 iki 10 cm;</td></tr> <tr> <td>3.1.3.</td><td>sutankintų atsių nuo 5 iki 7 cm;</td></tr> </table>	3.1.1.	sutankinto smėlio nuo 30 iki 35 cm;	3.1.2.	skaldo pasluoksnio nuo 7 iki 10 cm;	3.1.3.	sutankintų atsių nuo 5 iki 7 cm;										
3.1.1.	sutankinto smėlio nuo 30 iki 35 cm;																
3.1.2.	skaldo pasluoksnio nuo 7 iki 10 cm;																
3.1.3.	sutankintų atsių nuo 5 iki 7 cm;																
3.2.	<p><b>Liejamos guminių dangos įrengimas.</b></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">3.2.1.</td><td>Preliminarus storis ne mažiau 40 mm, atsižvelgiant į gamintojo instrukcijas įrangos kritimo aukštis ne didesnis nei 1,5 m.</td></tr> <tr> <td>3.2.2.</td><td>Vandeniu laidi, besiūlė, atspari klimato temperatūros pokyčiams danga, sukurtą sužeidimų ir nubrozdinimų rizikai mažinti bei smūgiams sugerti.</td></tr> <tr> <td>3.2.3.</td><td>Aukštį stiprumo, lankstumo ir ilgaamžiškumo parametrai, nereikli priežiūrai, nesudėtingai techniškai aptarnaujama, neslidži ir lengvai valoma.</td></tr> <tr> <td>3.2.4.</td><td>Aikštelės matmenys nurodyti techninės specifikacijos 2 punkte.</td></tr> <tr> <td>3.2.5.</td><td>Dangos storis turi būti parenkamas pagal konkretaus įrenginio kritinį kritimo aukštį. Reikiamas dangos storis turi būti patvirtintas dangos gamintojo.</td></tr> <tr> <td>3.2.6.</td><td>Galutinė dangos spalva turi būti patvirtinta Užsakovo.</td></tr> <tr> <td>3.2.7.</td><td>Danga privalo būti sertifikuota, turėti sertifikatą ar gamintojo deklaraciją, liudijančią atitinkti vaikų žaidimo aikštelėlių kokybės ir saugumo standartui LST EN 1177:2018; LST EN 1176-1:2018; HN131:2015.</td></tr> <tr> <td>3.2.8.</td><td>Garantija. Suteikiamas tiekėjo arba gamintojo garantinis terminas – ne trumpesnis kaip 2 metai.</td></tr> </table>	3.2.1.	Preliminarus storis ne mažiau 40 mm, atsižvelgiant į gamintojo instrukcijas įrangos kritimo aukštis ne didesnis nei 1,5 m.	3.2.2.	Vandeniu laidi, besiūlė, atspari klimato temperatūros pokyčiams danga, sukurtą sužeidimų ir nubrozdinimų rizikai mažinti bei smūgiams sugerti.	3.2.3.	Aukštį stiprumo, lankstumo ir ilgaamžiškumo parametrai, nereikli priežiūrai, nesudėtingai techniškai aptarnaujama, neslidži ir lengvai valoma.	3.2.4.	Aikštelės matmenys nurodyti techninės specifikacijos 2 punkte.	3.2.5.	Dangos storis turi būti parenkamas pagal konkretaus įrenginio kritinį kritimo aukštį. Reikiamas dangos storis turi būti patvirtintas dangos gamintojo.	3.2.6.	Galutinė dangos spalva turi būti patvirtinta Užsakovo.	3.2.7.	Danga privalo būti sertifikuota, turėti sertifikatą ar gamintojo deklaraciją, liudijančią atitinkti vaikų žaidimo aikštelėlių kokybės ir saugumo standartui LST EN 1177:2018; LST EN 1176-1:2018; HN131:2015.	3.2.8.	Garantija. Suteikiamas tiekėjo arba gamintojo garantinis terminas – ne trumpesnis kaip 2 metai.
3.2.1.	Preliminarus storis ne mažiau 40 mm, atsižvelgiant į gamintojo instrukcijas įrangos kritimo aukštis ne didesnis nei 1,5 m.																
3.2.2.	Vandeniu laidi, besiūlė, atspari klimato temperatūros pokyčiams danga, sukurtą sužeidimų ir nubrozdinimų rizikai mažinti bei smūgiams sugerti.																
3.2.3.	Aukštį stiprumo, lankstumo ir ilgaamžiškumo parametrai, nereikli priežiūrai, nesudėtingai techniškai aptarnaujama, neslidži ir lengvai valoma.																
3.2.4.	Aikštelės matmenys nurodyti techninės specifikacijos 2 punkte.																
3.2.5.	Dangos storis turi būti parenkamas pagal konkretaus įrenginio kritinį kritimo aukštį. Reikiamas dangos storis turi būti patvirtintas dangos gamintojo.																
3.2.6.	Galutinė dangos spalva turi būti patvirtinta Užsakovo.																
3.2.7.	Danga privalo būti sertifikuota, turėti sertifikatą ar gamintojo deklaraciją, liudijančią atitinkti vaikų žaidimo aikštelėlių kokybės ir saugumo standartui LST EN 1177:2018; LST EN 1176-1:2018; HN131:2015.																
3.2.8.	Garantija. Suteikiamas tiekėjo arba gamintojo garantinis terminas – ne trumpesnis kaip 2 metai.																
3.3.	<p><b>Daugiafunkcinio vaikų žaidimų įrenginio montavimas, betonavimas.</b></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">3.3.1.</td><td>Bendras vaizdas</td></tr> <tr> <td></td><td></td></tr> <tr> <td>3.3.2.</td><td>Aikštelės įrenginys turi būti stabiliai įtvirtinti grunte pagal konkretaus įrenginio gamintojo instrukcijas. Jei vaikų žaidimui aikštelės įrenginiai grunte įtvirtinami betonuojant vietoje, betono stiprio klasė gnuždant rekomenduojama ne žemesnė kaip C25/30 pagal aplinkos sąlygų kvalifikaciją XF2 AP, atsparumo šalčiui markė F50, betono pamatai turi būti įrengti pagal LST EN 1176-1 reikalavimus.</td></tr> <tr> <td>3.3.3.</td><td>Irenginio pristatymo darbus organizuoja Užsakovas.</td></tr> </table>	3.3.1.	Bendras vaizdas			3.3.2.	Aikštelės įrenginys turi būti stabiliai įtvirtinti grunte pagal konkretaus įrenginio gamintojo instrukcijas. Jei vaikų žaidimui aikštelės įrenginiai grunte įtvirtinami betonuojant vietoje, betono stiprio klasė gnuždant rekomenduojama ne žemesnė kaip C25/30 pagal aplinkos sąlygų kvalifikaciją XF2 AP, atsparumo šalčiui markė F50, betono pamatai turi būti įrengti pagal LST EN 1176-1 reikalavimus.	3.3.3.	Irenginio pristatymo darbus organizuoja Užsakovas.								
3.3.1.	Bendras vaizdas																
																	
3.3.2.	Aikštelės įrenginys turi būti stabiliai įtvirtinti grunte pagal konkretaus įrenginio gamintojo instrukcijas. Jei vaikų žaidimui aikštelės įrenginiai grunte įtvirtinami betonuojant vietoje, betono stiprio klasė gnuždant rekomenduojama ne žemesnė kaip C25/30 pagal aplinkos sąlygų kvalifikaciją XF2 AP, atsparumo šalčiui markė F50, betono pamatai turi būti įrengti pagal LST EN 1176-1 reikalavimus.																
3.3.3.	Irenginio pristatymo darbus organizuoja Užsakovas.																
4	Aikštelės įrengimas apima visų statybinių ir kitų reikalingų medžiagų ir gaminių tiekimą, pristatymą, montavimą ir, jei nenurodyta kitaip, visas medžiagas, būtinas pilnam įrengimui.																
5	Visi darbai, kurie gali būti pagrįstai laikomi būtinais Aikštelės įrengimo užbaigimui ir tinkamam bei saugiam eksplotavimui, turi būti privalomai atlikti ne priklausomai nuo to, ar jie yra apibūdinti šioje specifikacijoje ar ne.																
6	Prieš pradedant naudoti aikštelę turi būti patikrinta (ivertinta) jos atitinktis Lietuvos standartų LST EN 1176-1, LST EN 1176-2, LST EN 1176-3, LST EN 1176-4, LST EN 1176-5, LST EN 1176-6, LST EN 1176-10, LST EN 1176-11, LST EN 1177 reikalavimams. Patikrinimą (ivertinimą) turi atlikti įstaiga, akredituota Lietuvos standarto LST EN ISO/IEC 17020 atitinkčiai kaip A tipo kontrolelis įstaiga. Šiame punkte nurodytą patikrą Užsakovas atlieka savo saskaita. Nustatius neatitinkimus Rangovas nrivalo iuos našalinti.																
7	Kilus klausimams darbus derinti su Užsakovu.																

Pirkimo objekto kickis ar apimtys			
Eil. Nr.	Prekių/paslaugų/darbų pavadinimas	Mato vnt.	Kiekis
1.	Vaikų žaidimo aikštelės dangos įrengimas, Jaunystės g., Radviliškio m.	obj.	1
Prekių pristatymo, paslaugų suteikimo ar darbų atlikimo terminai:			
1 mėn.			
Papildoma informacija			
-			

Seniūnas  
(pirkimo iniciatoriaus pareigos)



(parašas)

Justinas Pranys  
(vardas, pavardė)

2024-05-24  
(data)

Pildo teikėjas. TVIRTINU, kad sutinku su techninės specifikacijos sąlygomis:

(Teikėjo ar jo igalioto asmens  
pareigos)

(parašas)

(vardas, pavardė)

(data)

**Vykdytojo viešajam pirkimui pateiktas pasiūlymas**

Peržiūrėti  
ataskaitą

Pasiūlymas 724709

[Info]

Radviliškio miesto savivaldybė  
GAUTA  
2024 06 11  
Reg.Nr. 9-217 Bylos Nr. 6-2.

Kainos pasiūlymą pateikė:  
**UAB "Ežerėlio vaivorykštė"**  
Juridinio asmens kodas  
**110759541**

Kauno g.99,53391 Ežerėlis,Kauno raj.  
**53391**

Ežerėlis  
Lietuva

Pirkimo pavadinimas:  
**VAIKŲ ŽAIDIMO AIKŠTELĖS DANGOS IRENGIMAS JAUNYSTĖS G., RADVILIŠKIO M.**

Pasiūlymų pateikimo terminas (EET):  
**2024-06-11 10:00**

Pasiūlymas pateiktas: (EET)  
**2024-06-10 21:16**

Kontaktinė informacija:  
**Timur Baliasnyj**  
**info@valvorykste.lt**

Mob. +370 698 28169

Informacija apie pirkimo dalį pateikiama šiuose puslapiuose.

**Dalis 724709:1 - VAIKŲ ŽAIDIMO AIKŠTELĖS DANGOS ĮRENGIMAS JAUNYSTĖS G., RADVILIŠKIO M.**

**Prisegti dokumentai**

Prie savo kainos pasiūlymo pridėjome šiuos dokumentus.

Pavadinimas	Dydis (kB)	Sukurta
2024-05-30 Priedas Nr. 2 TS (2).pdf (2024-05-30 Priedas Nr. 2 TS (2).pdf) Komentarai (0) Veiksmai	144	2024-06-10 21:16
Pasiūlymas 724709.pdf (Pasiūlymas 724709.pdf) Komentarai (0) Veiksmai	239	2024-06-10 21:16

PD priedas Nr. 1.

UAB „Ezerėlio vaivorykštė“  
Kauno g. 99, Ezerėlis  
LT 53391 Kauno r.  
Tel. (+370) 372 534 332  
Mobil. tel. (+370) 654 24634  
El. p. ussakymai@vaivorykste.lt  
www.vaivorykste.lt  
www.ususyzeremyn.lt



UAB „Ezerėlio vaivorykštė“, Kauno g. 99, Ezerėlis, Kauno raj., kodas 110759541, PVM kodas LT107595410, duomenys kaupiami LR juridinių asmenų registre.

(Juridinio asmens leisine forma, buveinė, kontaktinė informacija, registro, kuriame kaupiami ir saugomi duomenys apie tiekėją, pavadinimas, juridinio asmens kodas, pridėtinės vertės mokesčio mokėtojo kodas, jei juridinis asmuo yra pridėtinės vertės mokesčio mokėtojas)

Radviliškio rajono savivaldybės administracijos  
Radviliškio miesto seniūnijai

**PASIŪLYMAS**  
**DĖL „VAIKŲ ŽAIDIMO AIKŠTELĖS DANGOS ĮRENGIMAS JAUNYSTĖS G.,**  
**RADVILIŠKIO M.“ PIRKIMO**

2024-06-10

(Data)

Ezerėlis

(Vieta)

Tiekėjo pavadinimas	UAB „Ezerėlio vaivorykštė“
Tiekėjo adresas	Kauno g. 99, Ezerėlis, Kauno raj.
Imonės kodas	110759541
PVM mokėtojo kodas	LT107595410
Imonės vadovo pareigos, vardas ir pavardė	Direktorius Timur Baliasnyj
Už pasiūlymą atsakingo asmens pareigos, vardas ir pavardė	Direktorius Timur Baliasnyj
Telefono numeris	+37069828169
Fakso numeris	nėra
El. pašto adresas	info@vaivorykste.lt
Banko pavadinimas	Luminor
Banko kodas	40100
Atsiskaitomoji sąskaita	LT604010042500021818

- Šiuo pasiūlymu pažymime, kad susipažinome, supratome ir sutinkame su kvietime nurodytomis pirkimo sąlygomis.
- Kartu su Pasiūlymu pateikiame ir kitus pirkimo sąlygose prašomus dokumentus (pagal Pirkimo sąlygų 2.3. punktą).
- Mes siūlome tokią Darbų kainą:

I lentelė

Eil. Nr.	Prekių, paslaugų ar darbų pavadinimas	Pasiūlymo kaina be PVM, EUR	**PVM, EUR	Pasiūlymo kaina su PVM, EUR
1	2	3	4	5
1.	Vaikų žaidimo aikštelės dangos įrengimas Jaunystės g., Radviliškio m.*	7925,61	1664,38	9589,99

\* Prie pasiūlymo būtina pridėti Techninę specifikaciją (PD priedas Nr. 2).

\*\*\*Bendra pasiūlymo kaina bus naudojama tik laimėtojui nustatyti.

\*\*\*Bendra pasiūlymo kaina (su PVM): Devyni tūkstančiai penki šimtai aštuoniasdešimt devyni Eurai ir 99 ct.

(žodžiai)

**Pastaba\*\*** Tais atvejais, kai pagal galiojančius teisės aktus tiekėjui nereikia mokėti PVM, lentelės 4 skiltis nepildoma - nurodomos priežastys, dėl kurių PVM nemokamas (pvz. „ne PVM mokėtojas“):

(tiekėjas nurodo priežastis)

**4. Teikdami šį pasiūlymą, mes patvirtiname, kad:**

- Sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, nustatytomis pirkimo dokumentuose, jų papildymuose, paaškinimuose.
- Dokumentų skaitmeninės kopijos ir elektroninėmis priemonėmis pateikiti duomenys yra tikri.
- I mūsų siūlomą kainą įskaičiuotos visas paslaugų bei darbų vykdymo išlaidos ir visi mokesčiai, ir kad mes prisimame riziką už visas išlaidas, kurias, teikdami pasiūlymą ir laikydamos pirkimo dokumentuose nustatyti reikalavimų, privalėjome įskaičiuoti į pasiūlymo kainą.
- Sutinkame, jog vadovaujantis Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 86 straipsnio 9 dalimi, laimėjimo atveju, CVP IS būtų paskelbtas pasiūlymas, sudaryta pirkimo sutartis ir jos pakeitimai (jei tokie bus).
- Jeigu kvalifikacija dėl teisės verstis atitinkama veikla nebuvo tikrinama arba tikrinama ne visa apimtimi, isipareigojame perkančią organizacijai, kad pirkimo sutartį vykdys tik tokią teisę turintys asmenys.

5. Patvirtiname, kad Pasiūlymas ir siūlomas prekės/paslaugos/darbų visiškai atitinka pirkimo dokumentuose nurodytus reikalavimus.

**6. Informacija apie subrangovą (-us), subtiekėją (-us) ar subteikėja (-us)\*\*\*\*\***

Subrangovo (-u), subtiekėjo (-u) ar subteikėjo (-u) pavadinimas (-ai)	
Subrangovo (-u), subtiekėjo (-u) ar subteikėjo (-u) adresas (-ai)	
Isipareigojimų dalis (nurodant konkrečius pagal Pirkimo sutartį prisimamus isipareigojimus), kuriai ketinama pasitelkti subrangovą (-us), subtiekėją (-us) ar subteikėja (-us)	

\*\*\*\*\*Pastaba. Pildoma, jei tiekėjas ketina pasitelkti subrangovą (-us), subtiekėją (-us), ar subteikėja (-us)/

**7. Kartu su pasiūlymu pateikiame šiuos konfidencialius/nekonfidencialius dokumentus:**

Eil. Nr.	Pateiktų dokumentų pavadinimas	Konfidenciali/ nekonfidenciali	Dokumento puslapių skaičius

Pasiūlymas galioja iki\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\* Jeigu pasiūlyme nenurodytas jo galiojimo laikas, laikoma, kad pasiūlymas galioja tiek, kiek numatyta pirkimo dokumentuose.

Direktorius

(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens  
pareigų pavadinimas)

(Parašas)

Timur Baliasnyj

(Vardas ir pavardė)

A.V.

**VAIKŲ ŽAIDIMO AIKŠTELĖS DANGOS ĮRENGIMAS**  
**TECHNINĖ SPECIFIKACIJA**

Pirkimo objekto pavadinimas	
<b>VAIKŲ ŽAIDIMO AIKŠTELĖS DANGOS ĮRENGIMAS</b>	
Pirkimo objekto aprašymas ir pirkimo objektui keliams reikalavimai ( <i>ketinamų pirkti prekių, paslaugų ar darbų savybės, kokybės reikalavimai</i> )	
1 Objekto adresas: Jaunystės g. 4, Radviliškio m.	
2	Preliminarius vaikų žaidimo aikštelės matmenys (paklaida +/-10%):
2.1.1.	ilgis nemaziau 9250 mm
2.1.2.	plotis nemaziau 8650 mm
2.1.3.	plotas nemaziau 80 m <sup>2</sup>
3	Vaikų žaidimimo aikštelės (toliau - Aikštelė) įrengimas susideda iš:
3.1.	Pagrindo paruošimas, kuris gaunamas nukasus gruntu ir kuris susideda iš:
3.1.1.	sutankinto smėlio nuo 30 iki 35 cm;
3.1.2.	skaldos pashuoksnio nuo 7 iki 10 cm;
3.1.3.	sutankintų atsių nuo 5 iki 7 cm;
3.2.	Liejamos guminės dangos įrengimas.
3.2.1.	Preliminarius storis ne mažiau 40 mm, atsižvelgiant į gamintojo instrukcijas įrangos kritimo aukštis ne didesnis nei 1,5 m.
3.2.2.	Vandeniu laidi, besiūlė, atspari klimato temperatūros pokyčiams danga, sukurta sužeidimų ir nubrozdinimų rizikai mažinti bei amžiuliams sugerti.
3.2.3.	Aukštis stiprumo, lankstumo ir ilgamžiukumo parametrai, nereiki priežiūrai, nesudėtingai techniškai aptarnaujama, neslidi ir lengvai valoma.
3.2.4.	Aikštelės matmenys nurodyti techninės specifikacijos 2 punkte.
3.2.5.	Dangos storis turi būti pareinkamas pagal konkretaus įrengimo kritimų kritumo aukštį. Reikiamas dangos storis turi būti patvirtintas dangos gamintojo.
3.2.6.	Galutinė dangos spalva turi būti patvirtinta Užsakovo.
3.2.7.	Danga privalo būti sertifikuota, turėti sertifikatą ar gamintojo deklaraciją, liudijančią atitinktį vaikų žaidimo aikštelės kokybės ir saugumo standartui LST EN 1177:2018; LST EN 1176-1:2018; HN131:2015.
3.2.8.	Garantija. Suteikiamas tiekėjo arba gamintojo garantinis terminas – ne trumpesnis kaip 2 metai.
3.3.	Dangos funkcinio vaikų žaidimų įrenginio montavimas, betonavimas.
3.3.1.	Bendras vaizdas
3.3.2.	Aikštelės įrenginys turi būti stabiliai įtvirtinti grunte pagal konkretaus įrenginio gamintojo instrukcijas. Jei vaikų žaidimų aikštelės įrenginiai grunte įtvirtinami betonuojant vietoje, betono stiprio klasė gnuždant rekomenduojama ne žemesnė kaip C25/30 pagal aplinkos sąlygu kvalifikaciją XF2 AP, atsparumo šalčiniui markė F50, betono pamatai turi būti įrengti pagal LST EN 1176-1 reikalavimus.
3.3.3.	Įrenginio pristatymo darbus organizuoja Užsakovas.
4	Aikštelės įrengimas apima visų statybių ir kitų reikalingų medžiagų ir gaminii tiekimą, pristatymą, montavimą ir, jei nenurodyta kitaip, visas medžiagas, būtinės pihan įrengimui.
5	Visi darbai, kurie gali būti pagrįstai laikomi būtinais Aikštelės įrengimo užbaigimui ir tinkamam bei saugiam eksloatavimui, turi būti privalomai atlikti neprisklausomai nuo to, ar jie yra apibūdinti šioje specifikacijoje ar ne.
6	Prieš pradedant naudoti aikštelę turi būti patikrinta (vertintina) jos atitinktis Lietuvos standartų LST EN 1176-1, LST EN 1176-2, LST EN 1176-3, LST EN 1176-4, LST EN 1176-5, LST EN 1176-6, LST EN 1176-10, LST EN 1176-11, LST EN 1177 reikalavimams. Patikrinimą (vertinimą) turi atlikti įstaiga, akredituota Lietuvos standarto LST EN ISO/IEC 17020 atitinkčiai kaip A tipo kontrolės įstaiga. Šiame punkte nurodyta patikrą Užsakovas atlieka savo saskaita. Nustatytus neįtikimius įpareigotas prijalo išnos načalinti.
7	Kilus klausimams darbus derinti su Užsakovu.

Pirkimo objekto kiekis ar apimtys			
Eil. Nr.	Prekių/paslaugų/darbų pavadinimas	Mato vnt.	Kiekis
1.	Vaikų žaidimo aikštelės dangos įrengimas, Jaunystės g., Radviliškio m.	obj.	1
Prekių pristatymo, paslaugų suteikimo ar darbų atlikimo terminalai:			
1 mén.			
<b>Papildoma informacija</b>			
-			

Seniūnas  
(pirkimo iniciatorius pareigos)

Justinas Pranys  
(vardas, pavardė)

2024-05-24  
(data)

Pildo teikėjas. TVIRTINU, kad sutinku su techninės specifikacijos sąlygomis:

(Teikėjo ar jo igalioto asmens  
pareigos)

(parašas)

(vardas, pavardė)

(data)